



19 de noviembre de 2020

¡Hola familias de Bruin!

Como se mencionó la semana pasada, la necesidad de revisar este criterio es esencial antes de que tengamos nuestro primer gran descanso festivo: ¡Acción de Gracias! Queremos asegurarnos de que nuestros niños puedan permanecer en persona después de nuestro regreso, pero necesitamos consistencia en nuestra prevención para poder hacerlo. A continuación se presentan las pautas a seguir durante las vacaciones: quedarse en casa, tiempo virtual en familia, usar máscaras y una distancia de 6 pies si tienen una reunión, tener cuidado de quedarse adentro si tiene algún síntoma de resfriado, lavarse las manos, hacer una limpieza de otoño en la casa, y evite las cenas estilo buffet ... ¡solo por nombrar algunas! ¡Nuestra escuela pudo entregar mascarillas **KN95** esta semana, donadas por la Junta de Salud del Condado de Hamilton! Reconozco que algunas máscaras no se ajustan a todos los rostros, pero, de nuevo, muchas no lo han sido. Tenemos la capacidad de brindar protección adicional a los estudiantes y planeamos armarlos en consecuencia. Si elige no permitir que su hijo use uno, está absolutamente bien y puede tener una conversación con ellos personalmente. ¡También tengo muchas máscaras de papel y tela accesibles para los estudiantes! Nuestro objetivo, al reabrir escuelas, era y es ser transparentes e ingeniosos.

Como de costumbre, me esfuerzo por mantener a su familia segura y saludable. Continuar la escuela hace que nuestros hijos se sientan normales, incluso con máscaras. Para hacer esto, tenemos que mantenerlos sanos y seguros durante las vacaciones, ¡incluso cuando las reuniones familiares y las fiestas navideñas son algunos de los eventos más emocionantes del año! Solo recuerda, estamos todos juntos en esto.

Estoy agradecido por todos y cada uno de sus hijos y por Santa Teresa de Ávila. Este ha sido el momento más caótico en mi carrera de enfermería, sin embargo, encuentro las bendiciones en él todos los días simplemente trabajando con las personas en esta escuela.

También estoy enviando información sobre los exámenes de la vista y la audición que se realizarán en diciembre. ¡Consulte la carta adjunta!

En salud y bienestar,

Kate Gross- Enfermera de la escuela

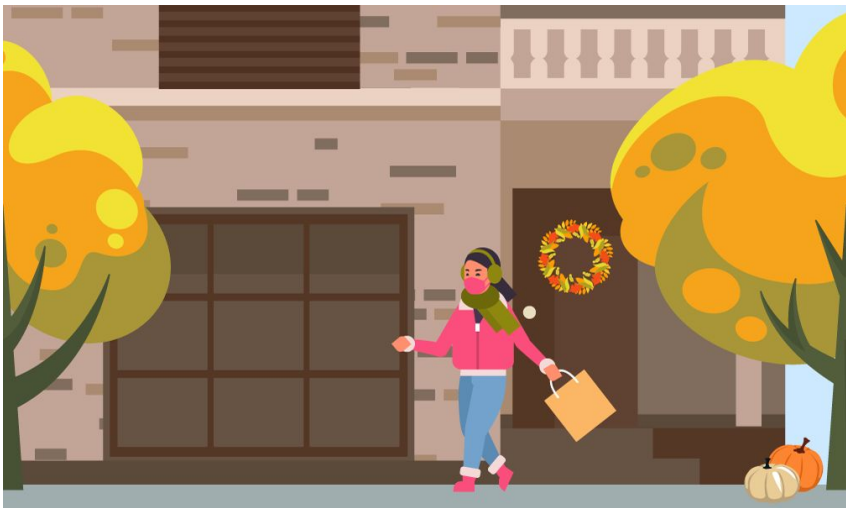
¡Vea a continuación las pautas de los CDC para las vacaciones en casa!

Los tradicionales encuentros el Día de Acción de Gracias con familiares y amigos son divertidos, pero pueden aumentar las posibilidades de contraer o propagar el [COVID-19](#) o la [influenza](#). Siga estos consejos para celebrar el Día de Acción de Gracias en forma segura.

La manera más segura de celebrar el Día de Acción de Gracias es hacerlo con los miembros de su hogar. Si planea celebrar el Día de Acción de Gracias con personas con las que no convive, tome medidas para que la celebración sea lo más segura posible.

Todos podemos celebrar el Día de Acción de Gracias de manera segura

Use mascarilla

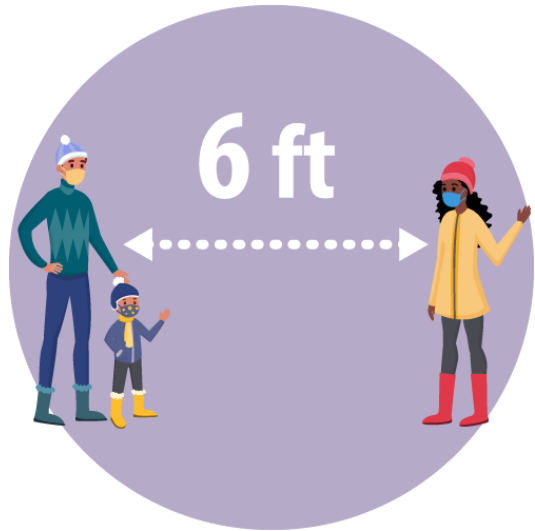


- Use mascarillas con dos o más capas para detener la propagación del COVID-19.
- Use la mascarilla de tal manera que le cubra la nariz y la boca, y asegúrela por debajo del mentón.
- Asegúrese de que la mascarilla se ajuste de manera firme contra los lados de la cara.

Mantenga una distancia de al menos 6 pies de otras personas que no viven con usted

- Recuerde que algunas personas que no tienen síntomas pueden propagar el COVID-19 o la influenza.

- El hecho de mantener una distancia de 6 pies (aproximadamente la longitud de 2 brazos) de las demás personas es especialmente importante en el caso de las [personas que tienen mayor riesgo de enfermarse gravemente](#).



Lávese las manos



- Lávese las manos frecuentemente con agua y jabón por al menos 20 segundos.
- Tenga a disposición un [desinfectante de manos](#) y úselo cuando no sea posible lavarse las manos.
- Use un desinfectante de manos con al menos un 60 % de alcohol.

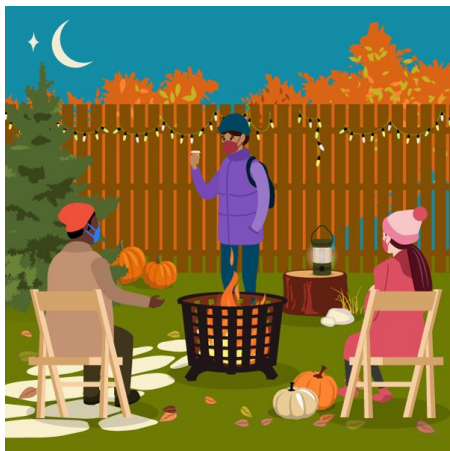
Asistir a un encuentro



Haga que su celebración sea lo más segura posible. Además de tomar las medidas que todos conocen para que la celebración del Día de Acción de Gracias sea más segura, tome estas medidas adicionales cuando asista a un encuentro por el Día de Acción de Gracias.

- Lleve su propia comida, bebidas, platos, vasos y utensilios.
- Use mascarilla y [guárdela de manera segura](#) mientras come y bebe.
- Evite entrar y salir de las áreas en las que se prepara o manipula la comida, como la cocina.
- Use opciones de un solo uso, como aderezos y condimentos individuales para ensalada, y artículos desechables, como recipientes de comida, platos y utensilios.

Organizar un encuentro por el Día de Acción de Gracias



Si recibirá invitados en su casa, asegúrese de que las personas tomen las medidas necesarias para que la celebración del Día de Acción de Gracias sea más segura. Otras medidas que se pueden tomar incluyen:

- Organizar una pequeña [comida al aire libre](#) con familiares y amigos que vivan en su comunidad
- Limitar la cantidad de invitados
- Hablar con los invitados con antelación para establecer las expectativas de celebrar juntos.
- [Limpiar y desinfectar](#) las superficies que se tocan con frecuencia y los artículos cada vez que los usa.
- Si la celebración es en interiores, hay que asegurarse de dejar las ventanas abiertas.
- Limitar la cantidad de personas en las áreas donde se prepara la comida.
- Hacer que los invitados lleven su propia comida y bebida.
- En caso de compartir la comida, hacer que una persona sirva la comida y usar opciones desechables como utensilios de plástico.

Viajar el Día de Acción de Gracias

Los viajes aumentan sus probabilidades de contraer y propagar el COVID-19. Quedarse en casa es la mejor manera de protegerse y proteger a otras personas.

Si viaja



- Consulte las restricciones de viajes antes de viajar.
- Vacúnese [contra la influenza](#) antes de viajar.
- Use mascarilla en todo momento en entornos públicos y en el [transporte público](#).
- [Mantenga una distancia de al menos 6 pies](#) de cualquier persona que no sea integrante de su hogar.
- Lávese las manos frecuentemente o utilice un desinfectante de manos.
- Evite tocar la mascarilla y tocarse los ojos, la nariz y la boca.

- Lleve suministros adicionales, como mascarillas y desinfectante de manos.

Considerar otras actividades para el Día de Acción de Gracias

Organice una comida virtual por el Día de Acción de Gracias con familiares y amigos con los que no convive



- Establezca un horario determinado para compartir una comida todos juntos de manera virtual.
- Haga que las personas compartan sus recetas y muestren sus pavos, aderezos u otros platos que hayan preparado.

Mire televisión y disfrute de algún juego con los miembros de su hogar

- Mire los desfiles del Día de Acción de Gracias, deportes o películas en casa.
- Busque algún juego que sea divertido.

Compras

- Haga las compras en línea el día después de Acción de Gracias y los días previos a las vacaciones de invierno.
- Use servicios que no requieran contacto con los productos adquiridos, como la modalidad de retiro en la acera.
- Compre en mercados al aire libre y mantenga una distancia de 6 pies del resto.

Otras actividades

- Prepare de forma segura los platos tradicionales y entréguelos a la familia y a los vecinos de manera tal que no requiera el contacto con los demás (por ejemplo, déjelos en el porche).

- Participe en una actividad de agradecimiento, como escribir las cosas por las que está agradecido y compartirlas con sus familiares y amigos.



Última actualización: 10 de nov. del 2020

Fuente del contenido: [Centro Nacional de Vacunación y Enfermedades Respiratorias \(NCIRD\)](https://espanol.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/daily-life-coping/holidays/thanksgiving.html), [División de Enfermedades Virales](https://espanol.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/daily-life-coping/holidays/thanksgiving.html)

<https://espanol.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/daily-life-coping/holidays/thanksgiving.html>

Visión y Audición

Carta de información sobre la evaluación

Para: Padre o cuidador

Fecha en que se administrarán los exámenes de audición: semana del 12 / 14-12 / 18/2020 y semana del 1 / 11-1 / 18/2021

Para todos los estudiantes en los grados: jardín de infantes, primer grado, tercer grado, quinto grado, siete grado, y estudiantes nuevos.

¿Por qué es importante que se revise la audición de su hijo?

La audición es importante para el desarrollo del habla, el lenguaje, la lectura y el aprendizaje. Un examen de audición puede detectar si su hijo necesita más pruebas de audición. Incluso si su hijo ha pasado una prueba de audición anteriormente, su audición puede cambiar. La pérdida auditiva es invisible y puede parecer que los niños no prestan atención.

¿Quién se somete a las pruebas de detección?

Los niños en edad escolar serán evaluados en seis niveles de grado: jardín de infantes, primero, tercero, quinto, noveno y undécimo.

Los estudiantes pueden ser evaluados en niveles de grado adicionales. Además, los siguientes niños en edad escolar serán evaluados anualmente o cuando ocurran:

- Estudiantes nuevos en una escuela (y no evaluados en los últimos 12 meses).
- Estudiantes referidos por un maestro u otro personal escolar.
- Estudiantes que fueron referidos en el último año sin seguimiento documentado, independientemente del grado.
- Estudiantes ausentes durante la prueba de audición anterior.
- Estudiantes en riesgo de exposición al ruido (por ejemplo, banda, educación vocacional, educación industrial, mecánica automotriz).
- Estudiantes que soliciten una prueba de audición.
- Estudiantes cuyos padres / cuidadores soliciten una prueba de audición.

Si no desea que se le haga la prueba a su hijo, complete el formulario adjunto indicando que rechaza la evaluación. Si prefiere que su hijo sea atendido por un

especialista para la evaluación, utilice el Formulario K: Formulario de documentación de los resultados de la evaluación. Si su hijo es un aprendiz remoto, puede optar por no participar en la evaluación este año debido a COVID-19, o puede enviarme un correo electrónico a gross_k@stteresa.net para programar una cita para la evaluación.

Si su hijo aprueba la prueba de audición, es posible que no se comunique con usted. Una prueba de audición solo proporciona una instantánea de cómo se desempeñó su hijo el día en que se administró la prueba y no sustituye una evaluación auditiva completa realizada por un audiólogo.

Si su hijo falla en alguna parte de la evaluación, se realizará una nueva evaluación. Si el niño aún no aprueba, se comunicará con usted y se hará una referencia en ese momento.

En salud y bienestar,

Kate Gross, enfermera titulada
Colegio Santa Teresa de Ávila

Screening Results Documentation Form

Form to be Completed by Healthcare Provider

Name: _____	School Year: _____
I authorize my child's physician to release this completed form to _____. Please fax to _____, Attention: _____ I understand that the requestor will protect this information as prescribed by the Family Educational Rights and Privacy Act (FERPA) and the Health Privacy Act (including HIPPA).	
Parent/Guardian Signature _____	Date _____

Childs' Name _____ Date of Birth _____

Pure Tone Hearing Screening Results

	1000	2000	4000	Observation/Comments:
R	Pass _____ (20 dB)	Pass _____ (20 dB)	Pass _____ (20 dB)	
	Non Pass _____	Non Pass _____	Not Pass _____	
L	Pass _____ (20 dB)	Pass _____ (20 dB)	Pass _____ (20 dB)	
	Non Pass _____	Non Pass _____	Not Pass _____	

EVALUATION RESULTS:

Diagnosis: _____

Treatment Plan: _____

Comments: _____

Vision Screening Results

Acuity Test:	Uncorrected:	Corrected:	Indicate Type by placing a "X"	Electronic Screener (circle one):	Observation/Comments:
R	Pass:	Pass:	_____ Lea 5 ft. _____ Lea 10 ft. _____ Eye Check _____ Sloan Chart 10 ft	Suresight/Retinomax/JVAS	
	Non Pass _____	Non Pass _____			
L	Pass:	Pass:	_____ Lea 5 ft. _____ Lea 10 ft. _____ Eye Check _____ Sloan Chart 10 ft	Suresight/Retinomax/JVAS	
	Non Pass _____	Non Pass _____			
Stereopsis	Pass	Fail	_____ Smile (PASS 2) _____ Random Dot E		
Color Vision (Male Only)	Pass	Non Pass	_____ Ishihara - 14 plate _____ Pseudoisochromatic color testing - 16 plate _____ Color Vision Testing Made Easy		

EVALUATION RESULTS:

Diagnosis: _____

Treatment Plan: _____

Comments: _____

Signature of examining Healthcare Provider: _____	Date of exam: _____
Address: _____	
Phone: _____	